

Visit of H.E. Mr. Nikola Selaković, Minister of Foreign Affairs of Serbia to India

September 21, 2021

চাৰ্বিয়াৰ বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী, মাননীয় মিঃ নিকোলা চেলাক'ভিকৰ ভাৰত ভ্ৰমণ

চেপ্তেম্বৰ ২১, ২০২১

1. চাৰ্বিয়াৰ বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী, মাননীয় মিঃ নিকোলা চেলাক'ভিকে, ১৯-২০ চেপ্তেম্বৰ ২০২১ তাৰিখে ভাৰতলৈ এক চৰকাৰী ভ্ৰমণত আহে, চাৰ্বিয়াৰ ৰাষ্ট্ৰপতিৰ এক বিশেষ দূত হিচাপে।
2. এই ভ্ৰমণকালত, তেওঁ ভাৰতৰ মাননীয় উপ-ৰাষ্ট্ৰপতিৰ সৈতে সাক্ষাৎ কৰে আৰু বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী, ডঃ এছ জয়শংকৰ আৰু বিদেশ বিষয়ক ৰাজ্যিক মন্ত্ৰী, শ্ৰীমতি মিনাক্ষী লেখীৰ সৈতে আলোচনাত বহে।
3. ভাৰত আৰু চাৰ্বিয়া, অপক্ষপাতী আন্দোলনৰ সহ-উপদেষ্টা হিচাপে, পৰস্পৰাগতভাৱে ঘনিষ্ঠ আৰু বন্ধুত্বৰ সম্পৰ্ক উপভোগ কৰে যি চিহ্নিত পাৰস্পৰিক গুৰুত্বৰ দ্বিপক্ষীয় আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় বিষয়সমূহৰ ওপৰত ঘনিষ্ঠ সহযোগিতাৰে। ভাৰতীয়-পক্ষই চাৰ্বিয়াক সফলতাৰ শুভেচ্ছা জ্ঞাপন কৰে ১১-১২ অক্টোবৰ ২০২১ তাৰিখে বেলগ্ৰেডত স্মাৰক অনুষ্ঠান আয়োজন কৰাৰ বাবে যি প্ৰথম এনএএম সন্মিলনৰ ৬০তম বাৰ্ষিকী চিহ্নিত কৰিব।
4. দুয়ো পক্ষই এক বিস্তৃত ভাব বিনিময় কৰে দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্ক আগলৈ একত্ৰিত আৰু গভীৰ কৰাৰ ওপৰত, যাৰ ভিতৰত আছিল বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনা আৰু অৰ্থনৈতিক সহযোগিতাৰ ওপৰত যুটীয়া পৰিষদৰ আগন্তুক চক্ৰ অহা কিছু মাহত অনুষ্ঠিত কৰা। তেওঁলোকে লগতে সন্তুষ্টি প্ৰকাশ কৰে দুয়োখন দেশৰ মাজৰ উচ্চ স্তৰৰ বিনিময় অব্যাহত থকাৰ ওপৰত, আৰু কৃষি, খাদ্য প্ৰক্ৰিয়াকৰণ, ৰসায়ন, ফাৰ্মাচুটিকেল, ইলেক্ট্ৰ'নিক্স, আইটি আৰু আইটিইএছ, গধুৰ প্ৰকৌশল, যন্ত্ৰ-পাতি আৰু উপকৰণ, আন্তঃগাঁথনি আৰু নিৰ্মাণৰ দৰে খণ্ডত সহযোগিতা উন্নত কৰা সুযোগ আলোচনা কৰে।
5. দুয়ো পক্ষই ইজনে সিজনৰ ৰাষ্ট্ৰীয় কৰ্তৃপক্ষই জাৰি কৰা কোভিড টীকাকৰণ প্ৰমাণ-পত্ৰৰ পৰিচয়ৰ ওপৰত প্ৰতিক্ৰমী ব্যৱস্থাৰ চূড়ান্তকৰণৰ আদৰ্শ জনাই। ইয়াৰ ফলত মানৱ সংযোগ আৰু ব্যৱসায় আৰু বাণিজ্যৰ উদ্দেশ্যত যাত্ৰা প্ৰচাৰ হ'ব।
6. কূটনৈতিক অভিযানৰ সদস্যসকলৰ ওপৰত নিৰ্ভৰশীলসকল আৰু দূতাবাসৰ আসনৰ লাভদায়ক নিযুক্তিৰ ওপৰত এক চুক্তি স্বাক্ষৰ কৰা হয় এই ভ্ৰমণত।

7. দুয়োজন মন্ত্ৰীয়ে লগতে পাৰস্পৰিক ৰুচিৰ আঞ্চলিক আৰু বিশ্বযোৰা বিষয়সমূহৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে। তেওঁলোকে সন্মত হয় যে আইনৰ নিয়ম আৰু সাৰ্বভৌমত্ব, আৰু আঞ্চলিক অখণ্ডতাৰ প্ৰতি সন্মান হৈছে আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় সম্পৰ্কৰ মৌলিক নীতি যি সকলোৱে অৱলম্বন কৰিব লাগে।

নতুন দিল্লী

চেপ্তেম্বৰ 21, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.